# Use & Care GUIDE

## Easy-To-Use Electric and Gas Dryers


A Note to You .....2
Dryer Safety .....3
Parts and Features .....5
Checking Your Vent .....6
Using Your Dryer .....8
- Starting your dryer.....8
- Loading .....9
- Selecting a cycle and temperature setting.....9
- Cycle descriptions .....10
- Fluff Air cycle .....11
- Using the optional drying rack .....12

Caring for Your Dryer .....13
Troubleshooting .....15
Assistance or Service.....17
Warranty .....20


**In the U.S.A. for assistance or service, call the Consumer Assistance Center:**

**1-800-253-1301**

**In Canada for assistance or service, see page 18.**

Whirlpool* Home Appliances

APPROVED


8282609


**www.whirlpool.com**

# A Note to You

## Thank you for buying a WHIRLPOOL* appliance.

The Whirlpool Brand is committed to designing quality products that consistently perform for you to make your life easier. To ensure that you enjoy years of trouble-free operation, we developed this Use and Care Guide. It is full of valuable information about how to operate and maintain your appliance properly and safely. Please read it carefully.

Also, complete and mail the **Ownership Registration Card** provided with your appliance. The card helps us notify you about any new information on your appliance.

## Please record your model's information.

Whenever you call to request service for your appliance, you need to know your complete model number and serial number. You can find this information on the model and serial number label (see the diagram on the "Parts and Features" page for the location of the label).

Please also record the purchase date of your appliance and your dealer's name, address, and telephone number..

**Model Number** _____

**Serial Number** _____

**Purchase Date** _____

**Dealer Name** _____

**Dealer Address** _____

**Dealer Phone** _____

## Keep this book and the sales slip together in a safe place for future reference.

**Our Consumer Assistance Center number is toll free.** **1-800-253-1301**

To find detailed product information, the location of the nearest Whirlpool dealer or authorized servicer, to purchase an accessory item, or register your appliance on-line, please visit our Web site at **www.whirlpool.com**

**In Canada, for assistance or service, see the "Assistance or Service" section.**

In Canada, visit our Web site at **www.whirlpool.com/canada**

# DRYER SAFETY

## Your safety and the safety of others is very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the word “DANGER” or “WARNING”. These words mean:

**⚠DANGER** — **You <u>will</u> be killed or seriously injured if you don’t follow instructions.**

**⚠WARNING** — **You <u>can</u> be killed or seriously injured if you don’t follow instructions.**

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

**WARNING: For your safety the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion or to prevent property damage, personal injury or death.**

**– Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.**

**– WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS**

- **Do not try to light any appliance.**
- **Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.**
- **Clear the room, building or area of all occupants.**
- **Immediately call your gas supplier from a neighbor’s phone. Follow the gas supplier’s instructions.**
- **If you cannot reach your gas supplier, call the fire department.**

**– Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.**

**continued on next page**

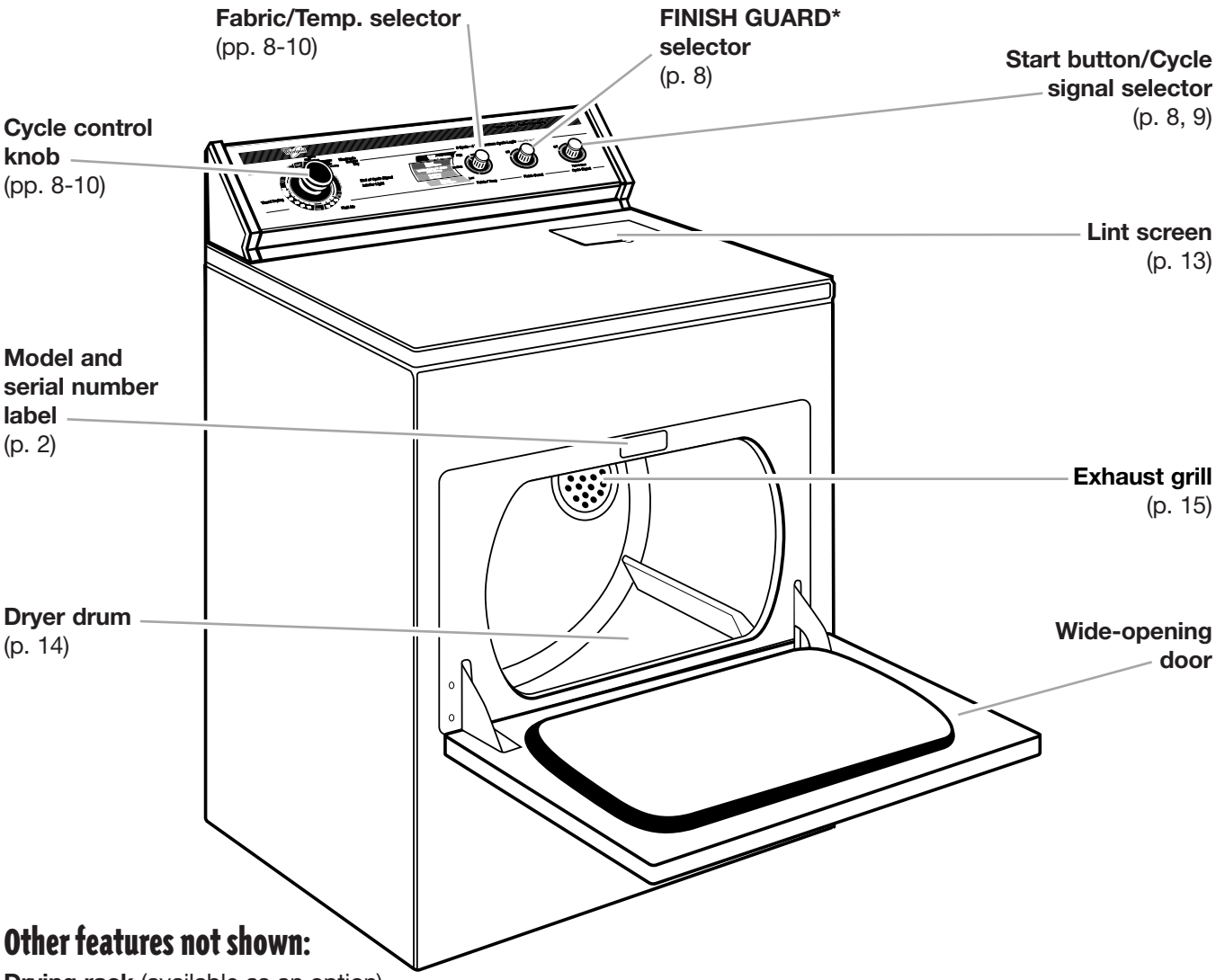
## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**WARNING:** To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See Installation Instructions for grounding requirements.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

# Parts and Features

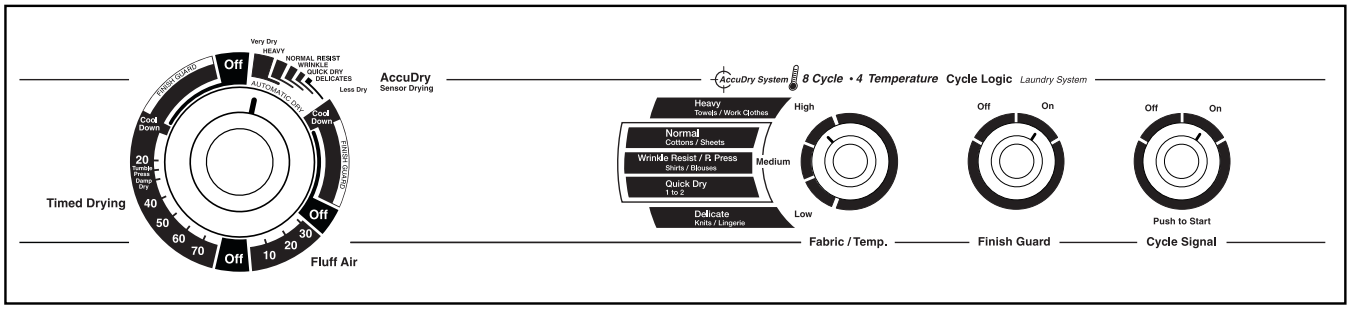



## Other features not shown:

**Drying rack** (available as an option)
(p. 12)

**Drum light**
(p. 14)

# Control Panel



# Checking Your Vent

**Your dryer must be properly installed and vented to achieve maximum drying efficiency and shorten drying times. Use the minimum recommended installation clearances (found in your Installation Instructions) to avoid blocking the flow of combustion and ventilation air. Install your dryer in a well-ventilated room where the temperature is always above 45ºF (7ºC). Also make sure that your dryer is leveled. Refer to your installation Instructions for more information.**

**⚠WARNING**

**Fire Hazard**

**Use a heavy metal vent.**

**Do not use a plastic vent.**

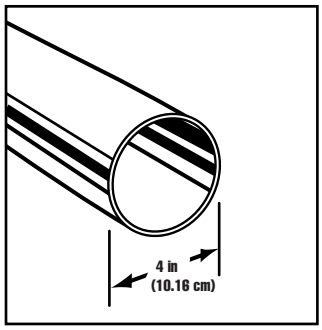
**Do not use a metal foil vent.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

If the dryer is not properly installed and vented, it will not be covered under the warranty.

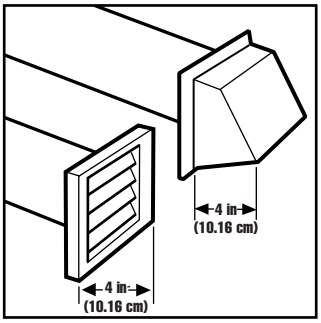
**NOTE:** Service calls caused by improper venting will be paid for by the customer, whether it was a paid installation or self-installed. For paid installation, call the company that installed the vent for adjustment.

**1. Do not** use plastic vent or flexible metal foil vent.

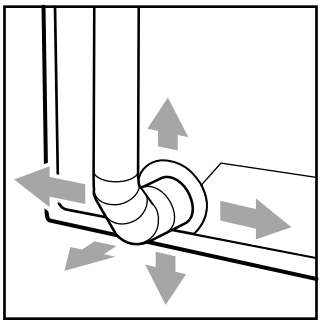



Use 4 in (10.16 cm) heavy metal or flexible metal vent. Do not kink or crush flexible metal vent. It must be completely extended to allow adequate exhaust air to flow. Check vent after installation. Refer to your Installation Instructions for proper length requirements of vent.

**2.** Use a 4 in (10.16 cm) exhaust hood. Smaller hoods increase drying times.

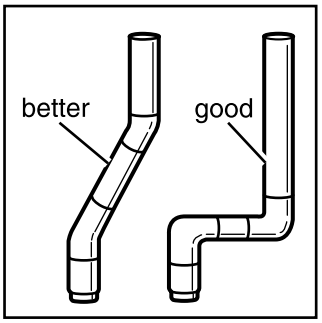



**3.** The exhaust vent can be routed up, down, left, right, or straight out the back of the dryer. Space requirements are listed in your Installation Instructions.

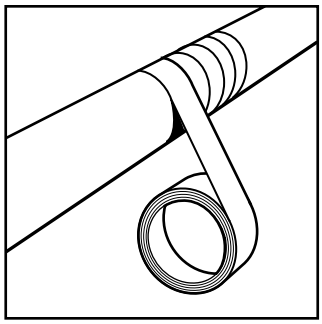


# VENTING (CONT.)

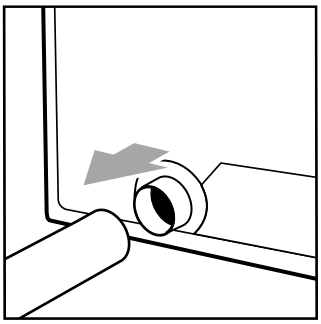
**4.** Use the straightest path possible when routing the exhaust vent. Use the fewest number of elbows and turns. Allow room when using elbows or making turns. Bend vent gradually to avoid kinking.




**5.** Use duct tape to seal all joints. **Do not** use screws to secure vent. Lint may catch on screws.



**6.** Clean exhaust vent periodically, depending on use, but at least every 2 years, or when installing your dryer in a new location.



- Disconnect vent from the dryer and clean one section at a time until you reach the exhaust hood.
- Use the hose attachment on your vacuum, or a pole or wire with a feather duster or rag attached, to clean out lint.
- Be sure the flapper on the outside end of vent moves freely.
- When cleaning is complete, be sure to follow the Installation Instructions supplied with your dryer for final product check.

# USING YOUR DRYER

## STARTING YOUR DRYER

**⚠WARNING**

**Explosion Hazard**

**Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.**

**Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).**

**Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.**

**⚠WARNING**

**Fire Hazard**

**No washer can completely remove oil.**

**Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).**

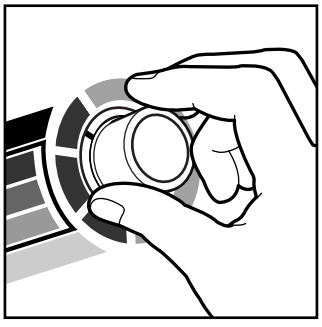
**Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.**

**Failure to follow these instructions can result in death or fire.**

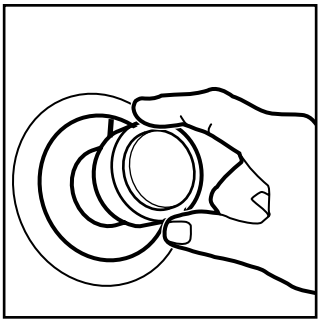
Before using your dryer, wipe the dryer drum with a damp cloth to remove dust from storing and shipping.

**1.** Load clothes loosely into the dryer and close the door. Do not pack the dryer; allow space for clothes to tumble freely.

**2.** Turn the Fabric/Temp. selector to the recommended setting for the fabric being dried. (See the "Cycle description" section.)



**3.** Turn the Cycle Control knob to the cycle that corresponds with the one you chose on the Fabric/Temp. selector.



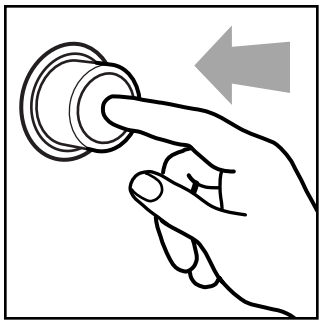
**4.** (OPTIONAL STEP) Your dryer has a FINISH GUARD* selector that you can set On or Off. The FINISH GUARD feature protects your clothes from wrinkling when you do not remove them from the dryer as soon as it stops.

- The FINISH GUARD feature tumbles the load without heat every few minutes up to 45 minutes.
- A signal sounds every few minutes when FINISH GUARD is running. The signal and cycle stop when you open the dryer door.

**5.** (OPTIONAL STEP) The Cycle Signal (end of cycle signal) selector is part of the Start button. Set the Cycle Signal selector to On if you want the dryer to sound a signal when a cycle is finished. The signal is helpful when you are drying permanent press, synthetics, and other items that should be removed from the dryer as soon as it stops.

# STARTING YOUR DRYER (CONT.)

**6.** Push the Start button.



**NOTE:** Your dryer stops automatically when a cycle ends.

## Stopping and restarting your dryer

You can stop your dryer anytime during a cycle.

**To stop your dryer:**
Open the dryer door or turn the Cycle Control knob to Off.

**NOTE:** The Cycle Control knob should point to an Off area when the dryer is not in use.

**To restart your dryer:**
Close the door, select a new cycle and temperature (if desired), and push the Start button.

# LOADING

## Loading suggestions

The chart below provides some guidelines on various types of drying loads. Load clothes loosely into the dryer. Do not pack the dryer; allow space for clothes to tumble freely.

| Heavy Work Clothes | Delicates | Towels | Mixed Load |
|---|---|---|---|
| 3 pair pants | 3 camisoles | 10 bath towels | 3 double sheets |
| 3 shirts | 1 quilted robe | 10 hand towels | 4 pillowcases |
| 4 pair jeans | 4 slips | 14 wash cloths | 8 T-shirts |
| 1 coverall | 4 panties | 1 bath mat | 6 pair shorts |
| 1 overall | 2 bras | | 2 shirts |
| | 2 nighties | | 2 blouses |
| | 1 baby's dress | | 8 handkerchiefs |

# SELECTING A CYCLE AND TEMPERATURE SETTING

The following pages describe the drying cycles on your dryer. The descriptions include suggested temperature settings and drying times for various loads.

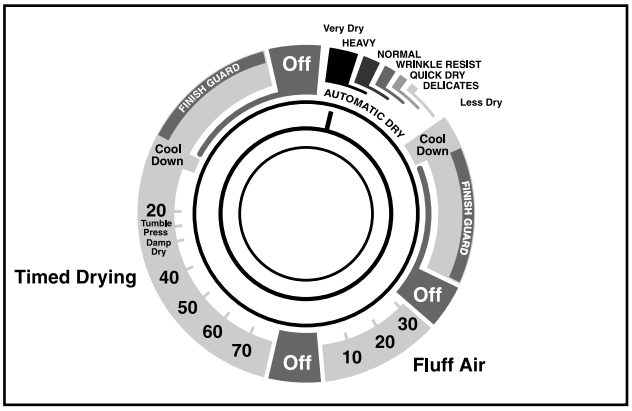
## Cycle and temperature tips

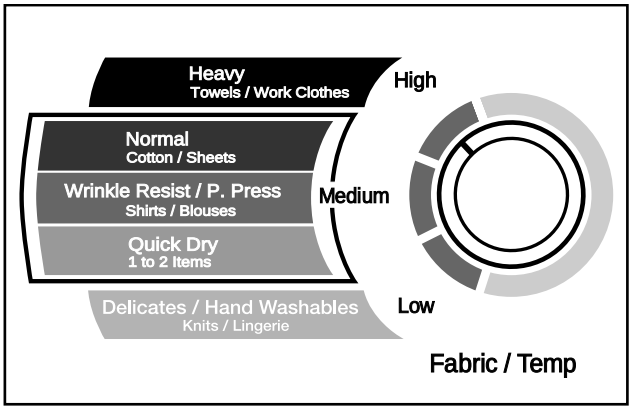
- Make sure you have selected the correct cycle and temperature for your load.
- Use the Fluff Air cycle, or line dry rubber, plastic, delicate, and heat-sensitive fabrics (see the "Fluff Air cycle" section).
- The last few minutes of all cycles are without heat to make the load cooler to handle.

## Drying tips

- Always follow care label directions when they are available.
- Always use fabric softener sheets labeled as dryer safe and follow package instructions carefully.
- Remove the load from the dryer as soon as tumbling stops to reduce wrinkling. This is especially important for permanent press, knits, and synthetic fabrics.

# CYCLE DESCRIPTIONS




Your easy-to-use dryer has a color-coordinated Cycle Control knob and Fabric/Temp. selector.

- When using the Automatic cycles, simply choose the setting on the Cycle Control knob that corresponds with the one you choose on the Fabric/Temp. selector.
- When using Timed Drying, choose High, Medium, or Low heat with the Fabric/Temp. selector.

**NOTE:** Dry most loads using the Automatic cycles.

## Automatic cycle(s)

Your dryer has five Automatic cycles (Heavy, Normal, Wrinkle Resist, Quick Dry, and Delicates) and three corresponding temperature selections.

- All of the Automatic cycles use ACCUDRY* electronic sensor control that senses the amount of moisture in the load. The Automatic cycle(s) shuts off when the selected dryness is reached.
  - – If the load is drier than you like, select a setting closer to **Less Dry** the next time you dry a similar load.
  - – If the load is not as dry as you like, complete drying using the Timed Dry cycle. Select a setting closer to **Very Dry** the next time you dry a similar load.
- The Cycle Control knob will not move until the load is almost dry. After the cool-down and the FINISH GUARD* portion of the cycle (if selected), the Cycle Control knob automatically turns to an Off area and tumbling stops.

## Timed Drying cycle

Use the Timed Drying cycle to complete drying if some items are damp after Automatic drying. Timed Drying is also useful for:

- Heavyweight and bulky items, such as bedspreads and work clothes, and large loads that require a long drying time. Set the Fabric/Temp. selector to High, and the Cycle Control knob for 50 to 70 minutes.
- Lightweight items, such as lingerie, blouses, and knits that require a short drying time. Set the Fabric/Temp. selector to Low, and the Cycle Control knob for 20 to 30 minutes.
- The Timed Drying cycle also includes a Damp Dry feature to dry items to a damp level or to dry items that do not require an entire drying cycle. Examples are heavy cottons, such as jeans, which you do not want to become stiff, or cotton clothes that are easier to press when damp. Set the Fabric/Temp. selector to High and the Cycle Control knob to Damp Dry.
- The Timed Drying cycle also includes the TUMBLE PRESS* feature, that removes wrinkles from clothes that have been packed in a suitcase or closet, or from items not removed from the dryer at the end of a cycle. As soon as the dryer stops, fold or put the items on hangers. Set the Fabric/Temp. selector to Medium and the Cycle Control knob to TUMBLE PRESS.

## Fluff Air cycle

Use the unheated Fluff Air cycle for items that require drying without heat, as described on the next page.

# FLUFF AIR CYCLE

The chart below includes examples of items that require drying without heat. Use the Fluff Air cycle, or place the items on a line or rack to air dry.

- Line dry bonded or laminated fabrics.
- Always follow care label directions when they are available.

| TYPE OF LOAD | FLUFF AIR CYCLE† (minutes) |
|---|---|
| **RUBBER, PLASTIC, HEAT-SENSITIVE FABRICS** | |
| Foam Rubber – Pillows, padded bras, stuffed toys<br>● Make sure coverings are securely stitched.<br>● Shake and fluff pillows by hand several times during the Fluff Air cycle.<br>● Make sure pillows are completely dry. Foam rubber pillows take a long time to dry. | 20 to 30 |
| Plastic – Shower curtains, tablecloths | 20 to 30 |
| Rubber-backed rugs | 40 to 50 |
| Olefin, Polypropylene, Sheer nylon | 10 to 20 |

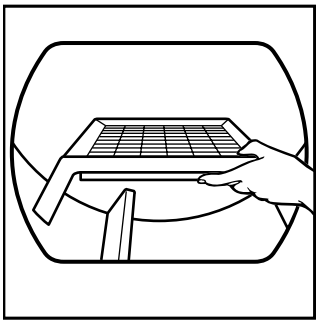
† Reset cycle as needed to complete drying.

# USING THE OPTIONAL DRYING RACK

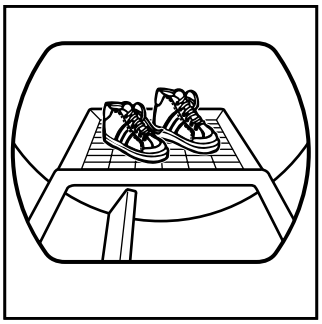
To order a drying rack, call **1-800-253-1301** or your nearest designated service center (see "Assistance or Service").

The drying rack lets you dry items without tumbling them. The rack does not move, but the drum turns.

**1.** Fit rear legs of the rack into spaces in the back wall of the dryer. Lower the front so the legs rest on the dryer opening.



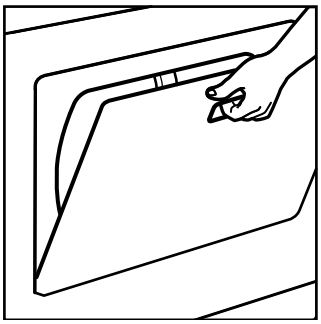
**2.** Put wet items on top of the rack.



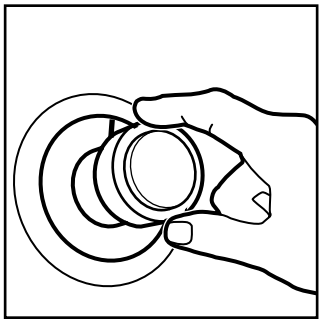
- Leave space between the items so air can reach all surfaces.
- See chart below for suggested cycles and settings for items that might best be rack dried. Drying time will depend on amount of moisture items hold.

**NOTE:** Make sure nothing hangs over the edge of the rack.

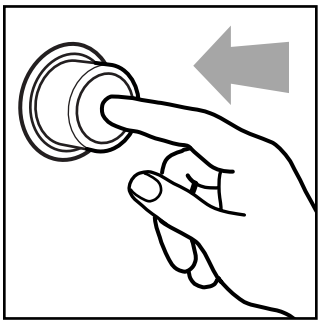
**3.** Close the door.



**4.** Select the Timed Drying cycle and temperature, or the Fluff Air cycle.



**5.** Push the Start Button.



**NOTE:** The rack must be removed for normal tumbling. Automatic cycles do not work with the drying rack.

| RACK DRY | CYCLE | TEMPERATURE | TIME† (minutes) |
|---|---|---|---|
| **Wool sweaters** (Block to shape and lay flat on the rack) | Timed Drying | Low | 60 |
| **Stuffed toys or pillows** (Cotton or polyester fiber filled) | Timed Drying | Low | 60 |
| **Stuffed toys or pillows** (Foam rubber filled) | Fluff Air | None; cycle is unheated. | 90 |
| **Sneakers or canvas shoes** | Fluff Air | None; cycle is unheated. | 30 to 40 |

† Reset cycle as needed to complete drying.

# Caring for Your Dryer

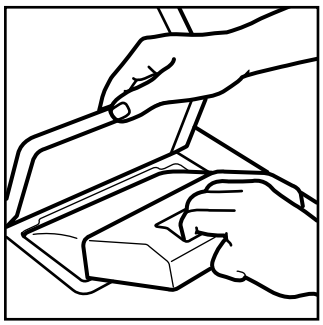
## Cleaning the lint screen

### Every load cleaning

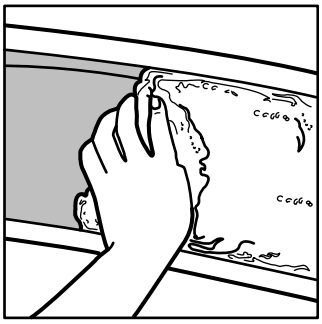
The lint screen is located under a lid on top of the dryer. **Clean it before starting each load.** A screen blocked by lint can increase drying time.

**To clean:**

**1.** Open the lid and pull the lint screen towards you.



**2.** Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



**3.** Push the lint screen firmly back into place and close the lid.

**IMPORTANT:**

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- Some towels made of synthetic fibers and natural fibers (polyester and cotton blends) may shed more lint than other towels, causing your dryer's lint screen to fill up faster. Be sure to remove lint from the lint screen before and after drying new towels.
- If lint falls off the screen during removal and into the dryer, check the exhaust hood and remove the lint (see "Checking Your Vent").

### As needed cleaning

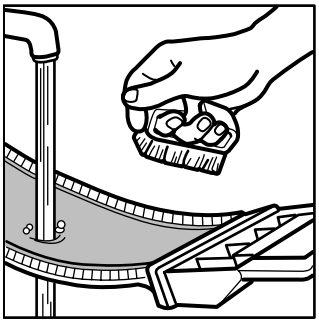
Laundry detergents and fabric softeners can cause a residue buildup on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. You may be able to see this buildup, or the lint may be falling off the screen because it is clogged.

Clean the lint screen with a nylon brush every six months or more frequently if it becomes clogged due to a residue buildup.

**Use the following method:**

**1.** Wet both sides of lint screen with hot water.

**2.** Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent; scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



**3.** Rinse screen with hot water.

**4.** Thoroughly dry lint screen with a clean towel; replace in dryer.

## Removing accumulated lint from inside the dryer cabinet

Lint can gather inside the dryer and be a fuel for fire. Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

# CLEANING THE DRYER INTERIOR

Garments which contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. It is helpful to dry unstable dye items inside out to prevent dye transfer.

**To clean dryer drum:**

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.

**OR**

Apply a liquid, non-flammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye is removed.

3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

**⚠WARNING**

**Explosion Hazard**

**Use nonflammable cleaner.**

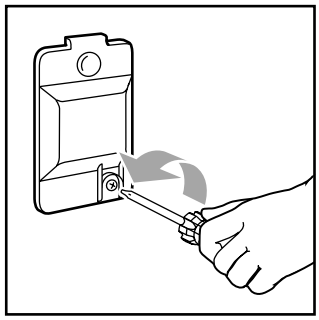
**Failure to do so can result in death, explosion, or fire.**

# CHANGING THE DRUM LIGHT

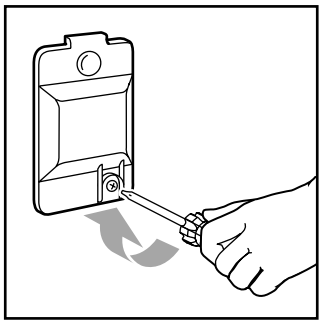
The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door. See instructions below to change your drum light.

## To change drum light:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Remove the light bulb cover from the back wall of the dryer by removing the screw located in the lower right corner of the cover.



3. Remove the light bulb by turning it counterclockwise.
4. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only.
5. Replace the light bulb cover.



6. Plug in dryer or reconnect power.

# TROUBLESHOOTING

## COMMON DRYING PROBLEMS

| PROBLEM | CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| **Not drying satisfactorily** | • Lint screen is clogged with lint. | • Clean lint screen. |
| | • Restricted air movement. Exhaust vent or outside exhaust hood is clogged with lint. | • Run dryer for 5-10 minutes. Hold hand under outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air moving, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent (see your Installation Instructions). |
| | • Exhaust vent is crushed or kinked. | • Replace with heavy metal or flexible metal vent (see your Installation Instructions). |
| | • One fuse is blown or circuit breaker is tripped. The dryer will appear to operate, but you will not get any heat. | • Replace fuse or reset breaker. |
| | • Cycle Control knob or temperature selector is set on air dry. | • Select the right cycle and temperature for the types of garments being dried (see “Using your Dryer”). |
| | • Load not contacting the sensor strips and automatic cycle ending early. | • Level dryer (see your Installation Instructions). |
| | • Fabric softener sheets blocking exhaust grill. | • Use only one softener sheet per load and only use it once. |
| | • Dryer located in room with temperature below 45ºF (7ºC). | • Move dryer to a location with temperatures above 45ºF (7ºC). |
| | • Large amount of moisture in the load. | • Expect longer dry times with items that hold more moisture (cottons). |
| | • Cold rinse water used. | • Expect longer dry times. |
| | • Load too large and bulky to dry quickly. | • Separate load to tumble freely. |
| **Dryer will not run** | • Power cord not firmly plugged into a live circuit with proper voltage. | • Plug power cord into a live circuit. |
| | • Fuses blown or circuit breakers tripped. | • Replace fuses or reset breakers. |
| | • Using a regular fuse. | • Replace with a time-delay fuse. |
| | • Dryer door not firmly closed. | • Close dryer door tightly. |
| | • Start button not firmly pressed. | • Press Start button again. |
| | • Cycle Control knob set to Off. | • Set knob to a cycle or time. |

# COMMON DRYING PROBLEMS (CONT.)

| PROBLEM | CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| **Lint in load** | • Lint screen is clogged. | • Clean lint screen. Check for air movement. |
| | • Improper sorting. | • Sort lint givers from lint takers and sort by color. |
| | • Load is too big or heavy. | • Dry smaller loads so lint can be carried to the lint screen. |
| | • Load is overdried. | • Use correct dryer settings for fabric. Overdrying can cause lint-attracting static (see “Using Your Dryer”). |
| | • Paper or tissue in pockets. | • Clean out pockets before drying. |
| | • Pilling being mistaken for lint. | • Pilling (surface fuzz) is caused by normal wear and laundering. |
| **Stains on load** | • Improper use of fabric softener in washer. | • Use fabric softener sheets in dryer. Add at beginning of cycle when load is cold. |
| | • Drying soiled items. | • Items need to be clean before being dried. |
| | • Overdrying | • Match dryer settings to fabric type (see “Using Your Dryer”). |
| | • Poor garment quality. | • Check quality of garment before purchasing. |
| | • Manufacturer’s care label instructions not followed. | • Follow fabric care label instructions carefully. |
| **Items shrinking** | • Overloading. | • Dry smaller loads that can tumble freely. |
| | • Overdrying. | • Match dryer settings to fabric type (see “Using Your Dryer”). |
| **Loads are wrinkled** | • Load left in dryer at the end of cycle. | • Remove load as soon as tumbling stops. |
| **Odors** | • Household chemicals, paint, or varnish being drawn into dryer. | • Do not use dryer while these chemical fumes are in the air. |
| | • First use of dryer element. | • Odor will be gone after the first cycle. |
| **Unusual sounds** | • Thumping of rollers when dryer has not been used for a while. | • Thump will go away after 5 minutes of drying. |

# Assistance or Service

## If you need assistance or service in the U.S.A.

**Call the Whirlpool Consumer Assistance Center toll free at 1-800-253-1301. Our consultants are available to assist you.**

When calling:

Please know the purchase date, and the complete model and serial number of your appliance (see “A Note to You” ). This information will help us better respond to your request.

**Our consultants provide assistance with:**

- Features and specifications on our full line of appliances
- Installation information
- Use and maintenance procedures
- Accessory and repair parts sales
- Specialized customer assistance (Spanish speaking, hearing impaired, limited vision, etc.)
- Referrals to local dealers, service companies, and repair parts distributors.

**Whirlpool designated service technicians** are trained to fulfill the product warranty and provide after-warranty service, anywhere in the United States.

To locate the Whirlpool designated service company in your area, you can also look in your telephone directory Yellow Pages.

## If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP* factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made to the same exacting specifications used to build every new WHIRLPOOL* appliance.

To locate FSP replacement parts in your area, call our Consumer Assistance Center or your nearest designated service center.

## For further assistance

If you need further assistance, you can write to Whirlpool with any questions or concerns at:

Whirlpool Brand Home Appliances
Consumer Assistance Center
c/o Correspondence Dept.
2000 North M-63
Benton Harbor, MI 49022-2692

Please include a daytime phone number in your correspondence.

# If you need assistance or service in Canada

### 1. If the problem is not due to one of the items listed in "Troubleshooting"†...

Contact the dealer from whom you purchased your appliance, or call the Inglis Limited Consumer Relations Center toll free, **8:30 a.m. – 6 p.m. (EST),** at **1-800-461-5681.**

### 2. If you need service†...

Contact Inglis Limited from anywhere in Canada at **1-800-807-6777**.

† When asking for assistance or service, please provide a detailed description of the problem, your appliance's complete model and serial numbers, and the purchase date. (See the "A Note to You" section.) This information will help us respond properly to your request.

# If you need replacement parts

If you need to order replacement parts, we recommend that you only use FSP* factory specified parts. These parts will fit right and work right because they are made to the same exacting specifications used to build every new WHIRLPOOL* appliance.

To locate FSP replacement parts in your area, call your nearest designated service center.

# For further assistance

If you need further assistance, you can write to Inglis Limited with any questions or concerns at:

Consumer Relations Center
Inglis Limited
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Please include a daytime phone number in your correspondence.

# WHIRLPOOL*
# DRYER WARRANTY

| LENGTH OF WARRANTY | COVERED BY WARRANTY |
|---|---|
| **FULL ONE-YEAR WARRANTY** FROM DATE OF PURCHASE | FSP* replacement parts and repair labor to correct defects in materials or workmanship. Service must be provided by a Whirlpool designated service company. |

**WE WILL NOT PAY FOR**

**A.** Service calls to:

1. Correct the installation of your dryer, including venting. Heavy 4 in (10.16 cm) metal exhaust vent must be used. Refer to the venting section of this manual and your Installation Instructions.
2. Instruct you how to use your dryer, to replace house fuses or reset circuit breakers, or to replace owner accessible light bulbs.

**B.** Repairs when your dryer is used in other than single-family household use.

**C.** Damage to your dryer caused by accident, alteration, misuse, abuse, fire, flood, acts of God, improper installation (including, but not limited to, venting with plastic or flexible foil), or installation not in accordance with local electrical and plumbing codes.

**D.** Replacement parts or repair labor costs for units operated outside the United States or Canada.

**E.** Pick-up and delivery. This product is designed to be repaired in the home.

**F.** Repairs to parts or systems resulting from unauthorized modifications made to the appliance.

**G.** Travel or transportation expenses for customers who reside in remote areas.

2/99

**WHIRLPOOL CORPORATION AND INGLIS LIMITED SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES**. Some states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province.

**Outside the United States, a different warranty may apply. For details, please contact your authorized Whirlpool dealer.**

If you need assistance or service, first see the “Troubleshooting” section of this book. After checking “Troubleshooting,” additional help can be found by checking the “Assistance or Service” section. In the U.S.A., call our Consumer Assistance Center at **1-800-253-1301.**

## For warranty information in Canada:

Please contact your authorized Whirlpool dealer or call the Consumer Relations Center at **1-800-461-5681** (toll free) between 8:30 a.m. and 6 p.m. EST from anywhere in Canada.

## For assistance or service in Canada:

If you need assistance or service in Canada, first see the “Troubleshooting” section of this book. After checking “Troubleshooting,” additional help can be found by checking the “Assistance or Service” section.

**8282609**
© 1999 Whirlpool Corporation

* Trademark of Whirlpool, U.S.A., Inglis Limited licensee in Canada

3/99
Printed in U.S.A.

G U I D E

# d'utilisation et d'entretien

## Sécheuses électriques et à gaz faciles à utiliser


**Note à l'utilisateur .....2**

**Sécurité de la sécheuse .....3**

**Pièces et caractéristiques.....5**

**Vérification du conduit d'évacuation .....6**

**Utilisation de la sécheuse .....8**

Mise en marche de la sécheuse.....8

Chargement .....10

Sélection d'un réglage de programme et de température.....10

Descriptions des programmes.....11

Programme Fluff Air .....12

Utilisation de la grille de séchage facultative.....13

**Entretien de la sécheuse.....14**

**Dépannage .....17**

**Assistance ou service .....19**

**Garantie.....20**


**1-800-461-5681**

**Téléphoner si vous avez des questions ou commentaires.**

Whirlpool*
Appareils électroménagers

ASSOCIATION CANADIENNE DU GAZ
APPROUVÉ


8282609


www.whirlpool.com/canada

# NOTE À L'UTILISATEUR

## Merci pour votre achat d'un appareil électroménager WHIRLPOOL*.

La marque Whirlpool fait partie d'un engagement à fournir des produits de qualité de rendement constant pour vous rendre la vie plus facile. Pour vous assurer des années de fonctionnement sans ennui, nous avons mis au point ce Guide d'utilisation et d'entretien. Il contient une foule de renseignements qui vous aident à utiliser et à faire l'entretien de votre appareil convenablement et en sécurité. Veuillez lire ces renseignements attentivement.

Veuillez aussi remplir et retourner la carte **d'inscription du produit**, fournie avec votre appareil. Cette carte nous aidera à vous tenir au courant de tout nouveau renseignement au sujet de votre appareil électroménager.

## Veuillez inscrire les renseignements concernant votre modèle.

Si jamais vous avez besoin de service pour votre appareil ménager, vous devrez connaître le numéro de modèle et le numéro de série. Ces renseignements sont indiqués sur la plaque signalétique indiquant le numéro de modèle et le numéro de série (voir schéma à la section "Pièces et caractéristiques" pour l'emplacement).

Veuillez également inscrire la date d'achat de votre appareil ménager ainsi que les nom, adresse et numéro de téléphone de votre marchand.

**Numéro de modèle** _____

**Numéro de série** _____

**Date d'achat** _____

**Nom du marchand** _____

**Adresse du marchand** _____

**Téléphone du marchand** _____

## Conservez cette brochure et la facture de vente en lieu sûr pour référence ultérieure.

**Le numéro du Centre d'assistance aux consommateurs est sans frais.** **1-800-461-5681**

Pour trouver des renseignements détaillés au sujet du produit, l'emplacement le marchand ou le centre de service autorisé Whirlpool le plus proche, pour acheter un accessoire ou inscrire votre appareil en ligne, veuillez rendre visite à notre site web **www.whirlpool.com/canada**

# SÉCURITÉ DE LA SÉCHEUSE

## Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.

Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers susceptibles de causer le décès et des blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité seront précédés du symbole d'alerte de sécurité et du mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

**⚠DANGER** — **Risque certain de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

**⚠AVERTISSEMENT** — **Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.**

Tous les messages de sécurité identifient le danger et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

**AVERTISSEMENT : Pour votre sécurité, les renseignements dans ce manuel doivent être observés pour réduire au minimum les risques d'incendie ou d'explosion ou pour éviter des dommages au produit, des blessures ou un décès.**

**– Ne pas entreposer ou utiliser de l'essence ou d'autres vapeurs ou liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électroménager.**

**– QUE FAIRE DANS LE CAS D'UNE ODEUR DE GAZ :**

- **Ne pas tenter d'allumer un appareil.**
- **Ne pas toucher à un commutateur électrique; ne pas utiliser le téléphone se trouvant sur les lieux.**
- **Évacuer tous les gens de la pièce, de l'édifice ou du quartier.**
- **Appeler immédiatement le fournisseur de gaz d'un téléphone voisin. Suivre ses instructions.**
- **À défaut de joindre votre fournisseur de gaz, appeler les pompiers.**

**– L'installation et l'entretien doivent être effectués par un installateur qualifié, une agence de service ou le fournisseur de gaz.**

**suite à la page suivante**

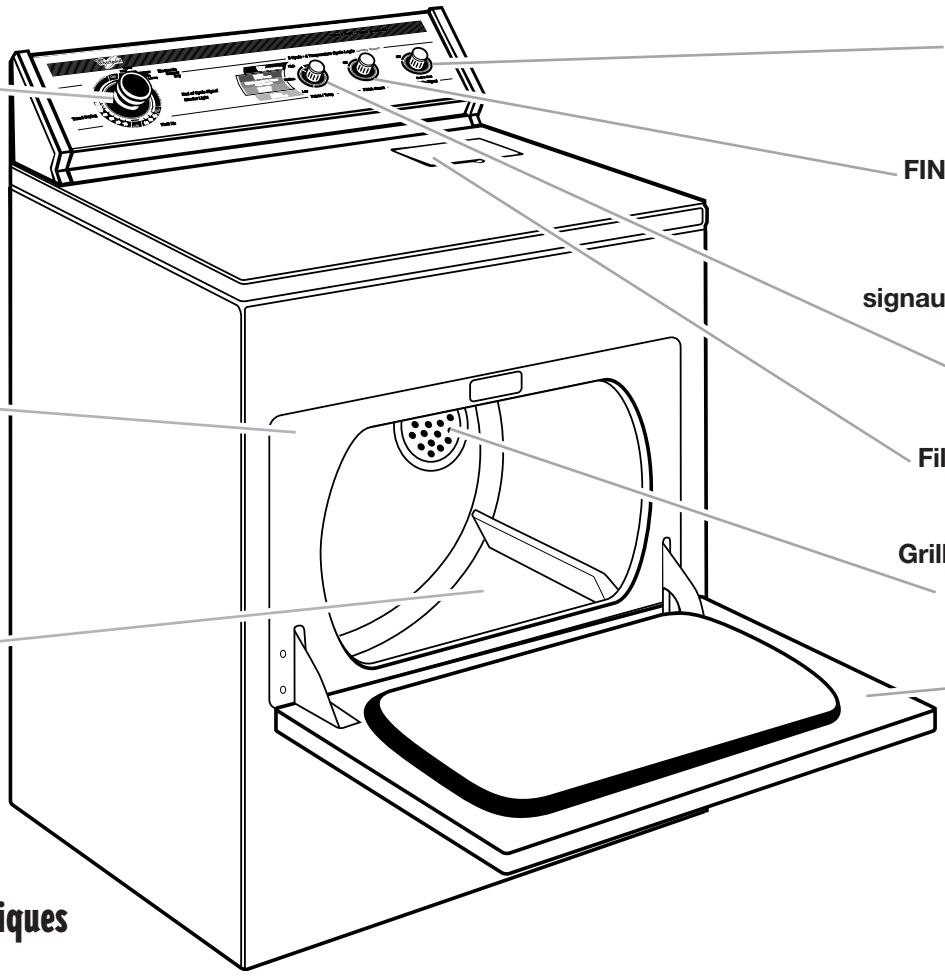
## IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

**AVERTISSEMENT :** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure lors de l'utilisation de la sécheuse, il convient d'observer certaines précautions élémentaires dont les suivantes :

- Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sécheuse.
- Ne pas placer des articles exposés aux huiles de cuisson dans votre sécheuse. Les articles contaminés par des huiles de cuisson peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait causer à la charge de s'enflammer.
- Ne pas faire sécher des articles dans la machine qui ont déjà été nettoyés, lavés, imbibés, ou tachés d'essence, de solvants pour nettoyage à sec, d'autres substances inflammables, ou de substances explosives puisqu'elles dégagent des vapeurs qui peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
- Ne pas permettre à des enfants de jouer avec ou de monter sur ou à l'intérieur de la sécheuse.
  Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la sécheuse est utilisée près d'eux.
- Avant d'enlever la sécheuse du service ou la jeter, enlever la porte du compartiment de séchage.
- Ne pas mettre la main dans la sécheuse si le tambour est en mouvement.
- Ne pas installer ou entreposer la sécheuse où elle sera exposée aux intempéries.
- Ne pas jouer avec les commandes.
- Ne pas réparer ni remplacer une pièce de la sécheuse ou essayer d'en faire l'entretien à moins d'une recommandation spécifique dans le guide d'utilisation et d'entretien, ou publiée dans les instructions de réparation par l'utilisateur que vous comprenez et pouvez exécuter avec compétence.
- Ne pas utiliser un produit assouplissant de tissu ou des produits pour éliminer la statique à moins qu'ils soient recommandés par le fabricant du produit assouplissant de tissu ou du produit.
- Ne pas utiliser la chaleur pour faire sécher des articles fabriqués avec du caoutchoucmousse ou des matériaux semblables.
- Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque charge.
- Ne pas laisser la charpie, la poussière, ou la saleté s'accumuler autour du système d'évacuation ou autour de l'appareil.
- Un nettoyage périodique de l'intérieur de la sécheuse et du conduit d'évacuation doit être effectué par une personne qualifiée.
- Voir les instructions d'installation pour les exigences de liaison de l'appareil à la terre.

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

# PIÈCES ET CARACTÉRISTIQUES



**Bouton de commande de programme**
(p. 8-11)

**Plaque signalétique**
(numéros de modèle et de série)
(p. 2)

**Tambour de la sécheuse**
(p. 15)

**Sélecteur de tissus/temp.**
(p. 8-11)

**Sélecteur FINISH GUARD***
(p. 8)

**Sélecteur de signaux de mise en marche/ Programme**
(p. 8, 9)

**Filtre à charpie**
(p. 14)

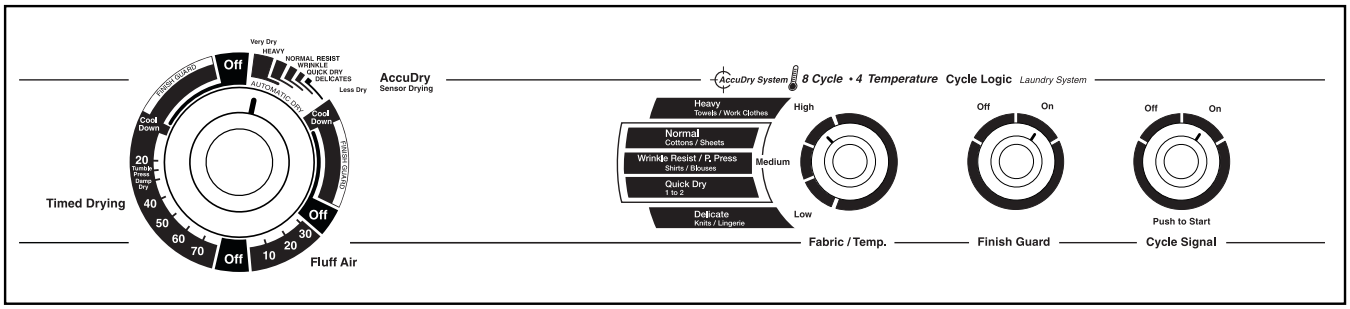
**Grille du conduit d'évacuation**
(p. 17)

**Porte à grande ouverture**

## Autres caractéristiques non illustrées :

**Grille de séchage**
(facultative)
(p. 13)
**Ampoule du tambour**
(p. 16)

# TABLEAU DE COMMANDE



# VÉRIFICATION DU CONDUIT D'ÉVACUATION

**La sécheuse doit être bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air pour donner une efficacité maximale de séchage et un temps de séchage plus court. Utiliser les dégagements minimum recommandés pour l'installation (voir Instructions d'installation) pour éviter le blocage du débit de combustion et d'air de ventilation. Installer la sécheuse dans un endroit bien aéré où la température est toujours au-dessus de 7°C (45°F). S'assurer également que la sécheuse est d'aplomb. Voir les instructions d'installation pour plus de renseignements.**

## ÉVACUATION

**⚠AVERTISSEMENT**

**Risque d'incendie**

**Utiliser un conduit d'évacuation en métal lourd.**

**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en plastique.**

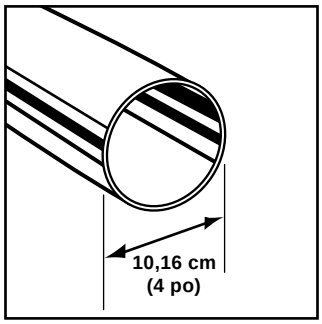
**Ne pas utiliser un conduit d'évacuation en feuille de métal.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

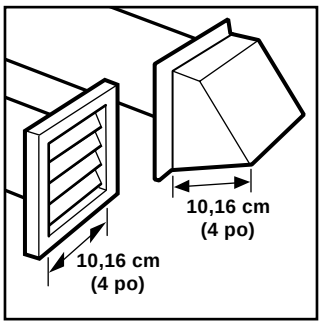
Si la sécheuse n'est pas bien installée et munie d'un système adéquat d'évacuation de l'air, elle n'est pas couverte en vertu de la garantie.

**REMARQUE :** Les visites de service nécessitées par une évacuation inadéquate seront aux frais du client peu importe s'il a fait faire l'installation ou s'il l'a faite lui-même. Dans le cas d'une installation payée, communiquer avec la compagnie qui a fait l'installation, pour tout ajustage requis.

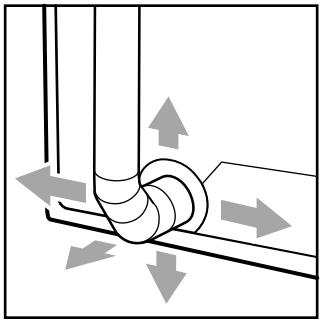
**1. Ne pas** utiliser un conduit flexible en plastique ou en papier métallisé. Utiliser un conduit de 10,16 cm (4 po) en métal lourd ou en métal flexible. Ne pas déformer ou écraser le conduit d'évacuation en métal flexible. Il doit être complètement déployé pour permettre l'évacuation adéquate de l'air. Vérifier le système d'évacuation après l'installation. Se référer aux instructions d'installation pour la bonne longueur du conduit d'évacuation.




**2.** Utiliser un clapet d'évacuation de 10,16 cm (4 po). Les clapets plus petits augmentent la durée requise de séchage.

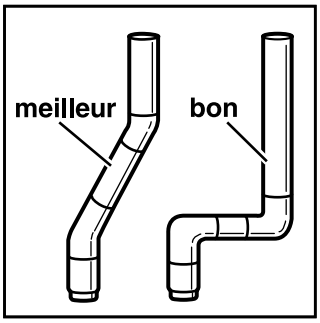



**3.** On peut acheminer le conduit d'évacuation vers le haut, vers le bas, vers la gauche, vers la droite, ou en ligne droite depuis l'arrière de la sécheuse. L'espace de dégagement minimal est indiqué dans les instructions d'installation.

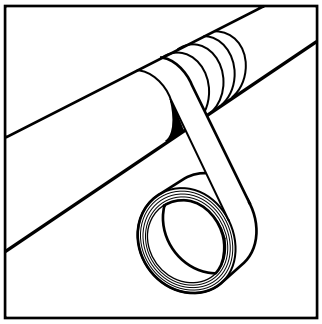


# ÉVACUATION (SUITE)

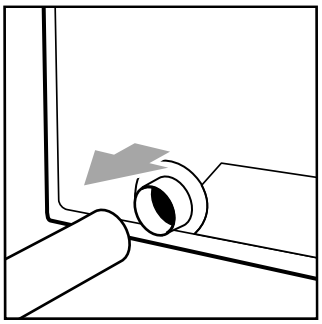
**4.** Utiliser l'acheminement le plus rectiligne possible lors de l'installation du conduit d'évacuation. Utiliser le moins possible de coudes et de virages. Accorder de l'espace lors de l'utilisation de coudes ou de virages. Plier le conduit graduellement pour éviter de le déformer.




**5.** Sceller chaque joint avec du ruban adhésif pour conduits. **Ne pas** utiliser de vis pour fixer le conduit d'évacuation. La charpie risque de s'accrocher aux vis.



**6.** Nettoyer périodiquement le conduit d'évacuation, selon l'utilisation, mais au moins à tous les 2 ans ou lors de l'installation de la sécheuse à un nouvel endroit.



- Déconnecter le conduit d'évacuation de la sécheuse et nettoyer une section à la fois jusqu'au clapet d'évacuation.
- Utiliser le tuyau d'un aspirateur, ou un manche (ou une broche) auquel vous aurez fixé un chiffon ou une brosse d'époussetage, pour enlever la charpie.
- S'assurer que le clapet à l'extrémité extérieure du conduit d'évacuation fonctionne librement.
- Après le nettoyage, veuillez suivre les instructions d'installation fournies avec la sécheuse pour une vérification finale de l'appareil.

# UTILISATION DE LA SÉCHEUSE

## MISE EN MARCHE DE LA SÉCHEUSE

**⚠AVERTISSEMENT**

**Risque d'explosion**

**Garder les matières et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin de la sécheuse.**

**Ne pas faire sécher un article qui a déjà été touché par un produit inflammable (même après un lavage).**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

**⚠AVERTISSEMENT**

**Risque d'incendie**

**Aucune laveuse ne peut complètement enlever l'huile.**

**Ne pas faire sécher des articles qui ont été salis par tout genre d'huile (y compris les huiles de cuisson).**

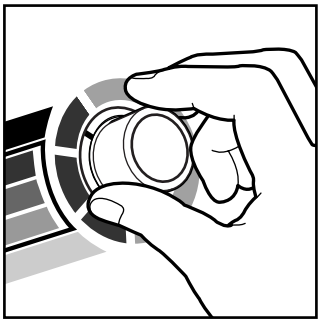
**Les articles contenant mousse, caoutchouc ou plastique doivent être séchés sur une corde à linge ou par le programme de séchage à l'air.**

**Le non-respect de ces instructions peut causer un décès ou un incendie.**

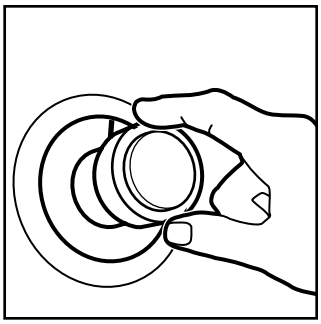
Avant d'utiliser la sécheuse, essuyer le tambour de la sécheuse avec un linge humide pour enlever la poussière accumulée durant l'entreposage et l'expédition.

**1.** Charger les vêtements dans la sécheuse sans les tasser, et fermer la porte. Ne pas surcharger la sécheuse; prévoir suffisamment d'espace pour un culbutage libre des vêtements.

**2.** Tourner le sélecteur de tissus/temp. au réglage recommandé pour le tissu à sécher. (Voir section "Description des programmes").



**3.** Tourner le bouton de réglage de programme au programme qui correspond à celui que vous choisissez sur le sélecteur de tissus/temp.



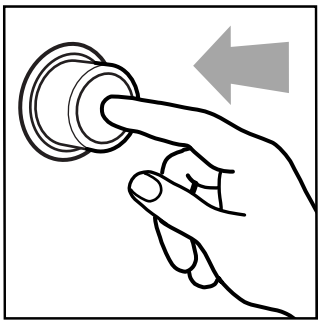
**4.** (ÉTAPE FACULTATIVE) La sécheuse comporte un sélecteur FINISH GUARD* que vous pouvez régler à On ou Off (Mise en marche ou Arrêt). La caractéristique FINISH GUARD protège votre linge contre les faux plis lorsqu'il n'est pas retiré de la sécheuse dès qu'elle s'arrête.

- La caractéristique FINISH GUARD fait culbuter la charge sans chaleur à intervalle de quelques minutes jusqu'à 45 minutes.
- Un signal sonore se fait entendre à quelques minutes d'intervalle lorsque la caractéristique FINISH GUARD est en fonction. Le signal et le programme s'arrêtent lorsqu'on ouvre la porte de la sécheuse.

# MISE EN MARCHE DE LA SÉCHEUSE (SUITE)

**5.** (ÉTAPE FACULTATIVE) Le sélecteur Cycle Signal (Signal de fin de programme) fair partie du bouton de mise en marche. Régler le sélecteur de Signal de fin de programme à On (Mise en marche) si vous désirez que la sécheuse laisse entendre un signal lorsqu'un programme est terminé. Le signal est utile lorsqu'on fait sécher des tissus de pressage permanent, synthétiques ou autres articles qui devraient être retirés de la sécheuse aussitôt qu'elle s'arrête.

**6.** Appuyer sur le bouton Start (mise en marche).



**REMARQUE :** Votre sécheuse s'arrête automatiquement lorsqu'un programme est terminé.

## Arrêt et remise en marche de la sécheuse

On peut arrêter la sécheuse à tout moment au cours d'un programme.

**Pour arrêter la sécheuse :**
Ouvrir la porte de la sécheuse ou tourner le bouton de commande de programme à Off (arrêt).

**REMARQUE :** Le bouton de commande de programme doit être dirigé vers une zone Off (arrêt) lorsque la sécheuse n'est pas utilisée.

**Pour la remise en marche de la sécheuse :**
Fermer la porte, choisir un nouveau programme et une nouvelle température (si désiré), et appuyer sur le bouton Start (mise en marche).

# CHARGEMENT

## Suggestions de chargement

Le tableau ci-dessous fournit certaines directives en relation à divers types de charges à sécher. Charger le linge sans le tasser dans la sécheuse. Ne pas surcharger la sécheuse; accorder de l'espace pour que le linge culbute librement.

| Vêtements de travail | Tissus délicats | Serviettes | Charge mixte |
|---|---|---|---|
| 3 pantalons | 3 camisoles | 10 serviettes de bain | 3 draps doubles |
| 3 chemises | 1 robe de chambre | 10 serviettes pour les mains | 4 taies d'oreillers |
| 4 jeans | 4 jupons | 14 débarbouillettes | 8 T-shirts |
| 1 salopette | 4 culottes | 1 tapis de bain | 6 pantalons courts |
| 1 couvre-tout | 2 soutiens-gorge | | 2 chemises |
| | 2 chemises de nuit | | 2 chemisiers |
| | 1 robe de bébé | | 8 mouchoirs |

# SÉLECTION D'UN RÉGLAGE DE PROGRAMME ET DE TEMPÉRATURE

Les pages suivantes décrivent les programmes de séchage de la sécheuse. Les descriptions comprennent des suggestions de réglage de la température et de la durée de séchage pour diverses charges.

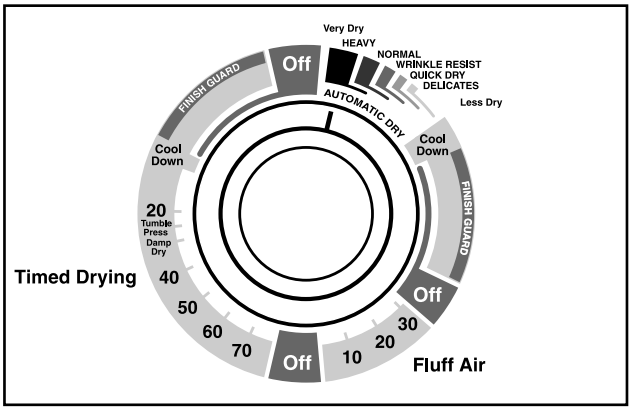
## Conseils sur les programmes et la température

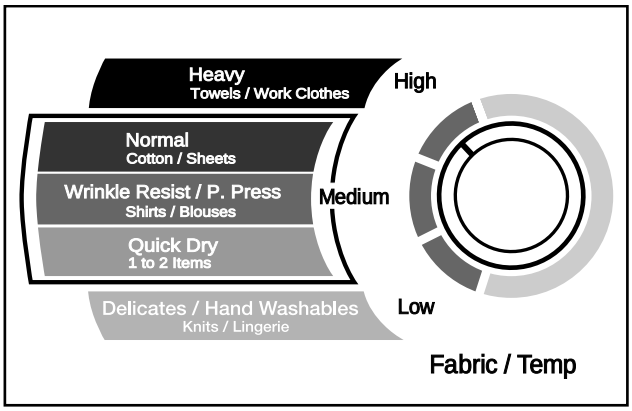
- S'assurer que vous avez choisi le programme et la température corrects pour votre charge.
- Utiliser le programme de Séchage à l'air (Fluff Air) ou faire sécher sur une corde les articles en caoutchouc, plastique, délicats et sensibles à la chaleur (voir la section "Programme de Séchage à l'air").
- Les dernières minutes de tous les programmes sont sans chaleur afin que la charge soit moins chaude à manipuler.

## Conseils de séchage

- Suivre les instructions sur les étiquettes d'entretien des articles à faire sécher, si elles sont disponibles.
- Si vous utilisez des feuilles d'assouplissant de tissus, toujours utiliser des feuilles d'assouplissant de tissus qui sont étiquetées pour sécheuse, et suivre attentivement les instructions sur l'emballage.
- Retirer la charge de la sécheuse dès l'arrêt du culbutage pour réduire le froissement. Cette directive est particulièrement importante pour les articles de pressage permanent, les tricots et les tissus synthétiques.

# DESCRIPTIONS DES PROGRAMMES




Votre sécheuse d'utilisation facile présente un bouton de réglage de programme avec code de couleur et un sélecteur de tissus/temp. (Fabric/Temp).

- Lors de l'utilisation des programmes automatiques, choisir tout simplement le réglage sur le bouton de réglage de programme qui correspond à celui que vous choisissez sur le sélecteur de tissus/temp.
- Lors de l'utilisation de séchage minuté, choisir une chaleur élevée, moyenne ou basse avec le sélecteur de tissus/temp.

**REMARQUE :** Faire sécher la plupart des charges en utilisant les programmes automatiques.

## Programme(s) automatique(s)

La sécheuse présente cinq programmes automatiques, Rigoureux (Heavy), Normal (Normal), Résistance aux faux plis (Wrinkle Resist), Séchage rapide (Quick Dry), et Tissus délicats (Delicates) et trois sélections correspondantes de température.

- Tous les programmes automatiques utilisent un réglage de séchage par détecteur électronique ACCUDRY* qui détecte le degré d'humidité dans la charge. Le(s) programme(s) automatique(s) s'arrête (ent) lorsque le degré de séchage shoisi est atteint.
  - Si le linge de la charge est plus sec que désiré, choisir un réglage proche de **Less Dry (Moins Sec)** pour le séchage suivant d'une charge semblable.
  - Si le linge de la charge n'est pas aussi sec que désiré, compléter le séchage à l'aide du programme Timed Dry (Séchage minuté). Choisir un réglage proche de **Very Dry (Très Sec)** pour le séchage suivant d'une charge semblable.
- Le bouton de réglage de programme ne se déplacera pas avant que la charge soit presque sèche. Après le refroidissement et la portion FINISH GUARD* de programme (si choisi), le bouton de réglage de programme tourne automatiquement vers l'espace Off (Arrêt) et le culbutage s'arrête.

## Programme de séchage minuté

Utiliser le programme Timed Drying (Séchage minuté) pour terminer le séchage de certains articles qui sont encore humides après un séchage automatique. Le programme de séchage minuté est également utile pour :

- Articles lourds et épais, tels que les descentes de lit et les vêtements de travail et les grosses charges qui exigent un temps de séchage prolongé. Régler le sélecteur de programme pour une durée de 50 à 70 minutes.
- Articles légers, tels que lingerie, chemisiers et tricots qui exigent un temps de séchage court. Régler le sélecteur de température à Low (Basse) et le bouton de réglage de programme pour une durée de 20 à 30 minutes.
- Le programme de Séchage minuté (Timed Drying) comprend aussi une caractéristique de Damp Dry (Séchage humide) pour sécher des articles à un degré humide ou pour sécher des articles qui n'exigent pas un programme complet de séchage. Des exemples comprennent les cotons épais, tels que les jeans que vous ne désirez pas raides, ou des vêtements de coton qui sont plus faciles à repasser lorsqu'ils sont humides. Régler le sélecteur de tissus/temp. à High (Élevée) et le bouton de réglage de programme à Damp Dry (Séchage humide).

**suite à la page suivante**

# DESCRIPTIONS DES PROGRAMMES (SUITE)

- Le programme Timed Drying (Séchage minuté) comprend aussi la caractéristique TUMBLE PRESS* (Pressage par culbutage) qui enlève les faux plis des vêtements qui ont été empilés dans une armoire ou une valise ou qui n'ont pas été enlevés de la sécheuse à la fin d'un programme. Dès que la sécheuse s'arrête, plier et placer les articles sur des cintres. Régler le sélecteur de tissus/temp. à Medium (Moyenne)
  et le bouton de réglage de programme à TUMBLE PRESS (Pressage par culbutage).

## Programme de séchage à l'air

Utiliser le programme Fluff Air (Séchage à l'air) sans chaleur, pour les articles qui exigent un séchage sans chaleur, tels que décrits à la page suivante.

# PROGRAMME "FLUFF AIR"

Le tableau ci-dessous comprend des exemples d'articles qui demandent le séchage sans chaleur. Utiliser le programme "Fluff Air" ou placer les articles sur une corde à linge ou un séchoir pour le séchage à l'air.

- Faire sécher sur une corde les tissus doublés ou combinés.
- Toujours suivre les directives d'entretien sur l'étiquette lorsqu'elles sont disponibles.

| TYPE DE CHARGE | PROGRAMME TIMED AIR† (minutes) |
|---|---|
| **CAOUTCHOUC, PLASTIQUE, TISSUS SENSIBLES À LA CHALEUR** | |
| Caoutchouc-mousse – oreillers, soutiens-gorge et jouets rembourrés<br>● S'assurer que les recouvrements sont bien cousus.<br>● Secouer les oreillers à la main plusieurs fois durant le programme Séchage à l'air.<br>● S'assurer que les oreillers sont complètement secs. Les oreillers en caoutchouc mousse prennent longtemps pour sécher. | 20 à 30 |
| Plastique – Rideaux de douche, nappes de table | 20 à 30 |
| Caoutchouc – endos de tapis | 40 à 50 |
| Oléfine, polypropylène, nylon clair | 10 à 20 |

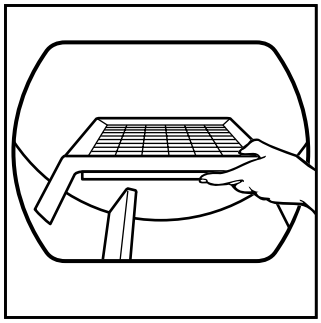
† Remettre en marche le programme au besoin pour compléter le séchage.

# UTILISATION DE LA GRILLE DE SÉCHAGE FACULTATIVE (SUR CERTAINS MODÈLES)

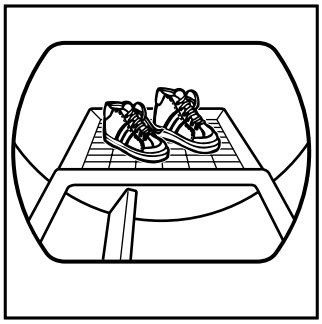
Pour commander la grille de séchage, téléphoner au Centre de service désigné le plus proche (voir “Assistance ou service”).

La grille de séchage permet de faire sécher des articles sans culbutage. La grille ne se déplace pas mais le tambour tourne.

**1.** Engager les deux supports à l’arrière dans les encoches de la paroi arrière de la sécheuse. Abaisser l’avant, de sorte que les pieds reposent sur l’ouverture de la sécheuse.



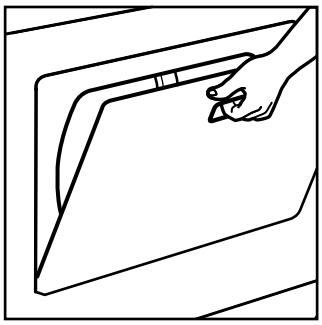
**2.** Placer les articles mouillés sur la grille.



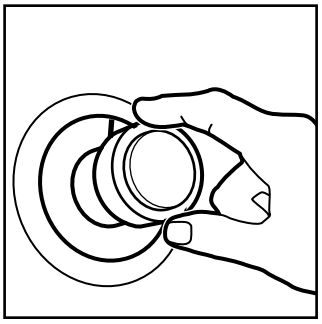
- Laisser de l’espace entre les articles pour que l’air puisse atteindre toutes les surfaces.
- Voir le tableau à la page suivante au sujet des programmes et réglages suggérés pour les articles qui peuvent être le mieux séchés sur une grille. La durée de séchage dépend de la quantité d’eau présente dans les articles à faire sécher.

**REMARQUE :** S’assurer que rien ne pend pardessus le bord de la grille.

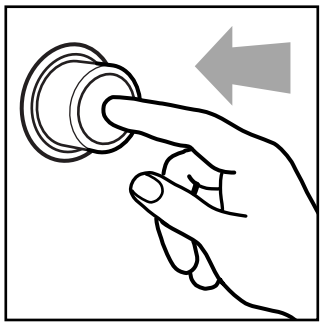
**3.** Fermer la porte.



**4.** Sélectionner le programme Timed Dry (séchage minuté) et la température, ou le programme Fluff Air (séchage à l’air).



**5.** Appuyer sur le bouton de mise en marche.



**REMARQUE :** On doit retirer la grille pour le culbutage normal. Les programmes automatiques ne fonctionnent pas lorsque la grille de séchage est présente.

| SÉCHAGE SUR GRILLE | PROGRAMME | TEMPÉRATURE | TEMPS† (minutes) |
|---|---|---|---|
| **Chandails en laine** (Étaler à plat sur la grille selon la forme normale) | Séchage minuté | Basse | 60 |
| **Jouets rembourrés ou oreillers** (garnissage de coton ou de polyester) | Séchage minuté | Basse | 60 |
| **Jouets en peluche ou oreillers** (Rembourrage en caoutchouc - mousse) | Air minuté | Aucune; programme sans chaleur. | 90 |
| **Espadrilles ou chaussures en toile** | Air minuté | Aucune; programme sans chaleur. | 30 à 40 |

† Régler de nouveau le programme au besoin pour terminer le séchage.

# ENTRETIEN DE LA SÉCHEUSE

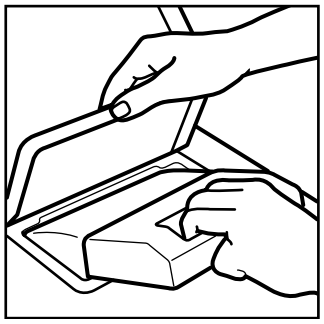
## NETTOYAGE DU FILTRE À CHARPIE

### Nettoyage à chaque utilisation

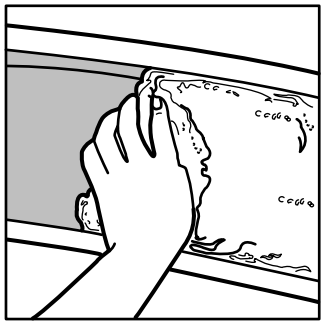
Le filtre à charpie se trouve sous un couvercle sur le dessus de la sécheuse. **Le nettoyer avant chaque séchage.** Un filtre obstrué de charpie peut augmenter le temps requis de séchage.

**Nettoyage :**

**1.** Ouvrir le couvercle et retirer le filtre à charpie vers soi.



**2.** Enlever la charpie du filtre en la roulant avec les doigts. Ne pas rincer ni laver le filtre pour enlever la charpie. La charpie mouillée s'enlève difficilement.



**3.** Remettre le filtre à charpie fermement en place, et refermer le couvercle.

**IMPORTANT :**

- Ne pas faire fonctionner la sécheuse avec un filtre à charpie dégagé, endommagé, obstrué ou absent. Une telle action peut causer un échauffement et endommager à la fois la sécheuse et les tissus.
- Certaines serviettes de fibres synthétiques et de fibres naturelles (mélanges de polyester et de coton) peuvent produire plus de charpie que les autres serviettes, de telle sorte que le filtre à charpie de la sécheuse se remplit plus rapidement. Veiller à enlever la charpie du filtre avant et après le séchage de serviettes neuves.
- Si de la charpie tombe du filtre la sécheuse durant le retrait, vérifier le clapet de d'évacuation et le débarrasser de la charpie (voir "Verification du conduit d'évacuation").

### Nettoyage au besoin

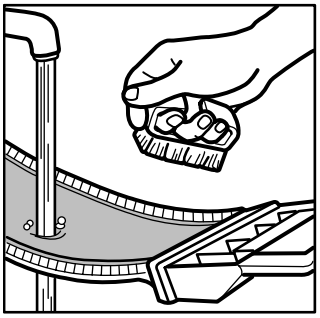
Les détergents de buanderie et les produits assouplissants de tissu peuvent causer une accumulation de résidus sur le filtre à charpie. Cette accumulation peut entraîner des temps de séchage plus longs, ou l'arrêt de l'appareil, avant le séchage complet du linge. Il est possible que vous puissiez voir cette accumulation, ou la charpie peut tomber du filtre lorsqu'il est obstrué.

Nettoyer le filtre à charpie avec une brosse de nylon à tous les six mois ou plus fréquemment s'il devient obstrué par suite d'une accumulation de résidus.

**Utiliser la méthode suivante :**

**1.** Mouiller les deux côtés du filtre à charpie avec de l'eau chaude.

**2.** Mouiller une brosse de nylon avec de l'eau chaude et du détergent liquide; frotter le filtre avec la brosse pour enlever l'accumulation de résidus.



**3.** Rincer le filtre à l'eau chaude.

**4.** Assécher à fond le filtre à charpie avec une serviette propre; le replacer dans la sécheuse.

# COMMENT ENLEVER LA CHARPIE ACCUMULÉE DE L'INTÉRIEUR DE LA SÉCHEUSE

La charpie peut s'accumuler à l'intérieur de la sécheuse et constituer un risque d'incendie. La charpie doit être enlevée à tous les 2 ans, ou plus souvent, selon l'utilisation de la sécheuse. Le nettoyage doit être effectué par une personne qualifiée.

# NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR DE LA SÉCHEUSE

Les vêtements contenant des teintures instables tels que jeans en denim ou les articles en coton de couleur peuvent décolorer l'intérieur de la sécheuse. Ces taches ne sont pas nuisibles à votre sécheuse, et ne tacheront pas les futures charges de vêtements. Il est utile de sécher les articles à teintures instables à l'envers, pour empêcher le transfert de la teinture.

**REMARQUE :** Même après le nettoyage, ces taches peuvent réapparaître lorsque des charges semblables sont séchées.

**Nettoyage du tambour de la sécheuse :**

1. Préparer une pâte avec du détergent à lessive et de l'eau très chaude.
2. Appliquer la pâte sur un linge doux.

**OU**

Appliquer un produit de nettoyage liquide ininflammable sur la zone tachée, et frotter avec un linge pour éliminer complètement l'excédent de teinture.

3. Essuyer parfaitement le tambour avec un linge humide.
4. Faire culbuter une charge de chiffons ou de serviettes propres pour sécher le tambour.

**⚠AVERTISSEMENT**

**Risque d'explosion**

**Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.**

**Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.**

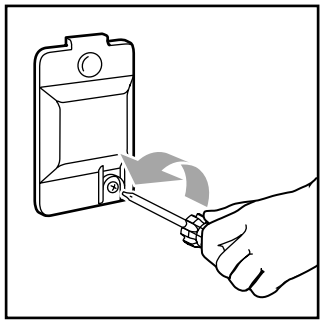
# CHANGEMENT DE L'AMPOULE DU TAMBOUR

La lampe de la sécheuse s'allume automatiquement dans le tambour de la sécheuse dès l'ouverture de la porte. Voir instructions ci-dessous pour changer l'ampoule du tambour.

## Pour changer l'ampoule du tambour :

**1.** Débrancher la sécheuse ou déconnecter la source de courant électrique.

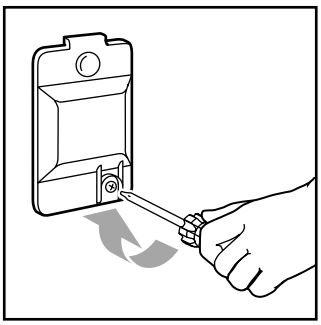
**2.** Ouvrir la porte de la sécheuse. Enlever le couvercle de l'ampoule de la paroi arrière en enlevant la vis située au coin droit inférieur du couvercle.



**3.** Enlever l'ampoule en la tournant dans le sens antihoraire.

**4.** Remplacer l'ampoule par une ampoule pour appareils électroménagers de 10 watts seulement.

**5.** Replacer le couvercle de l'ampoule.



**6.** Brancher la sécheuse ou reconnecter la source de courant électrique.

# DÉPANNAGE

## PROBLÈMES COURANTS DE SÉCHAGE

| PROBLÈME | CAUSE POSSIBLE | SOLUTION |
|---|---|---|
| **Séchage insatisfaisant** | • Filtre à charpie obstrué. | • Nettoyer le filtre à charpie. |
| | • Mouvement d'air entravé. Évacuation ou hotte d'évacuation extérieure obstruée de charpie. | • Faire fonctionner la sécheuse pendant 5-10 minutes. Placer la main sous le couvercle de la hotte d'évacuation extérieure pour vérifier le mouvement de l'air. Si vous ne ressentez pas d'air, nettoyer le système d'évacuation de charpie ou remplacer le conduit d'évacuation par un conduit en métal lourd ou en métal flexible (voir vos Instructions d'installation). |
| | • Conduit d'évacuation d'air écrasé ou plissé. | • Remplacer par un conduit en métal lourd ou flexible (voir vos Instructions d'installation). |
| | • Fusible grillé ou disjoncteur de circuit ouvert. La sécheuse semblera fonctionner mais vous n'obtiendrez pas de chaleur. | • Remplacer le fusible ou régler de nouveau le disjoncteur. |
| | • Le bouton de réglage de programme ou de la température est à Air Dry. | • Choisir le bon programme et la bonne température pour le type de vetements à sécher (voir "Utilisation de la sécheuse"). |
| | • La charge ne contacte pas les plaques du détecteur et le programme automatique se termine avant la fin. | • Placer le sécheuse d'aplomb (voir vos Instructions d'installation). |
| | • Des feuilles d'assouplissant textile bloquent la grille d'ouverture. | • Utiliser seulement une feuille d'assouplissant par charge et l'employer une fois seulement. |
| | • La sécheuse est située dans une pièce avec température ambiante au-dessous de 7ºC (45ºF). | • Placer la sécheuse où elle peut fonctionner à des températures ambiantes au-dessus de 7ºC (45ºF). |
| | • Grande quantité d'humidité dans la charge. | • Prévoir des durées de séchage plus longues avec les articles qui retiennent plus d'humidité. |
| | • Eau froide de rinçage utilisée. | • Prévoir des durées de séchage plus longues. |
| | • Charge trop grande et encombrante pour un séchage rapide. | • Séparer la charge pour qu'elle culbute librement. |
| **La sécheuse ne fonctionne pas** | • Le cordon d'alimentation électrique n'est pas bien branché dans une prise avec circuit activé de tension appropriée. | • Brancher le cordon d'alimentation électrique dans un circuit activé. |
| | • Fusibles grillés ou disjoncteurs ouverts. | • Remplacer les fusibles ou régler les disjoncteurs. |
| | • Utilisation d'un fusible régulier. | • Remplacer avec un fusible temporisé. |
| | • Porte de la sécheuse non bien fermée. | • Bien fermer la porte de la sécheuse. |
| | • Bouton de mise en marche pas bien enforcé. | • Appuyer de nouveau sur le bouton de mise en marche. |
| | • Bouton de commande de programme réglé a Off. | • Régler le bouton à un programme ou une durée. |

**suite à la page suivante**

# PROBLÈMES COURANTS DE SÉCHAGE (SUITE)

| PROBLÈME | CAUSE | SOLUTION |
|---|---|---|
| **Charpie dans la charge** | • Le filtre à charpie est obstrué. | • Nettoyer le filtre à charpie. Vérifier le mouvement de l'air. |
| | • Triage inapproprié. | • Trier les articles causant la charpie, des articles qui retiennent la charpie et par couleur. |
| | • Charge excessive ou trop lourde. | • Sécher des charges plus petites de sorte que la charpie peut être transmise au filtre à charpie. |
| | • Charge surséchée. | • Utiliser le réglage correct de la sécheuse selon le tissu. Le surséchage peut causer de la statique qui attire la charpie (voir "Utilisation de la sécheuse"). |
| | • Papier ou mouchoir de papier dans les poches. | • Vider les poches avant le séchage. |
| | • Duvet mépris pour la charpie. | • Le duvet (duvet à la surface) est causé par l'usure normale et le lavage. |
| **Taches** | • L'utilisation inappropriée d'un assouplissant de tissu dans la laveuse. | • Utiliser des feuilles d'assouplissant de tissu dans la sécheuse. Les ajouter au début du programme lorsque la charge est froide. |
| | • Séchage d'articles souillés. | • Les articles ont besoin d'être nettoyés avant d'être séchés. |
| | • Surséchage. | • Adopter les réglages de la sécheuse selon le type de tissu (voir "Utilisation de la sécheuse"). |
| | • Qualité médiocre du vêtement. | • Vérifier la qualité du vêtement avant l'achat. |
| | • Instructions du fabricant sur l'étiquette d'entretien non suivies. | • Suivre attentivement les instructions sur l'étiquette. |
| **Rétrécissement** | • Surcharge. | • Sécher des charges plus petites qui peuvent culbuter librement. |
| | • Surséchage. | • Assortir les réglages de la sécheuse au type de tissus (voir "Utilisation de la sécheuse"). |
| **Faux plis** | • Charge laissée dans la sécheuse à la fin d'un programme. | • Enlever la charge dès que le culbutage cesse. |
| **Odeurs** | • Produits chimiques, peinture ou vernis domestique attirés dans la sécheuse. | • Ne pas utiliser la sécheuse pendant que ces émanations chimiques sont dans l'air. |
| | • Première utilisation de l'élément dans la sécheuse. | • Disparaîtront après le premier programme. |
| **Sons inhabituels** | • Le bruit des rouleaux lorsque la sécheuse n'a pas été utilisée depuis quelque temps. | • Ce bruit disparaîtra après 5 minutes de séchage. |

# ASSISTANCE OU SERVICE

## SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE OU DE SERVICE

### 1. Si le problème n'est pas attribuable à l'une des causes indiquées dans "Dépannage"†...

Communiquer avec le machand où vous avez acheté votre appareil électroménager, ou téléphoner au Centre d'assistance aux consommateurs d'Inglis Limitée, sans frais d'interurban, entre **8h 30 et 18 h (HNE)**, en composant **1-800-461-5681.**

### 2. Si vous avez besoin de service†...

Contacter Inglis Limitée de n'importe ou au Canada au **1-800-807-6777**.

† Lorsque vous demandez de l'assistance ou un service, veuillez fournir une description détaillée du problème, les numéros complets de modèle et de série de l'appareil, et la date d'achat. (Voir la section "Note à l'utilisateur.") Ces reseignements nous aideront à mieux répondre àvotre demande.

## SI VOUS AVEZ BESOIN DE PIÈCES DE RECHANGE

Si vous avez besoin de commander des pièces de rechange, nous vous recommandons d'utiliser seulement des pièces d'origine FSP*. Ces pièces conviendront et fonctionneront bien parce qu'elles sont fabriquées selon les mêmes spécifications précises utilisées pour construire chaque nouvel appareil électroménager WHIRLPOOL*.

Pour trouver des pièces d'origine FSP dans votre région, téléphoner au Centre de service désigné le plus proche.

## POUR PLUS D'ASSISTANCE

Si vous avez besoin de plus d'assistance, vous pouvez écrire à Inglis Limitée en soumettant toute question ou préoccupation au :

Service des relations avec la clientèle
Inglis Limitèe
1901 Minnesota Court
Mississauga, Ontario L5N 3A7

Veuillez indiquer dans votre correspondance un numéro de téléphone où l'on peut vous joindre le jour.

# WHIRLPOOL* GARANTIE DE LA SÉCHEUSE

| DURÉE DE LA GARANTIE | CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE |
|---|---|
| **GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN** À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT | Pièces de rechange FSP* et la main-d'oeuvre pour corriger les vices de matériau ou de fabrication. Les travaux doivent être exécutés par un établissement de service designée par Whirlpool. |
| **GARANTIE DE LA DEUXIÈME À LA QUINZIÈME ANNÉE INCLUSIVEMENT** À COMPTER DE LA DATE D'ACHAT | Pièces de rechange FSP pour le tambour de la sécheuse s'il existe des perforations par la rouille. |

**CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE**

**A.** Visites de service pour :

1. Rectifier l'installation de la sécheuse, y compris le système d'évacuation de l'air. Le conduit d'évacuation en métal lourd de 10,14 cm (4 po) doit être utilisé. Se référer aux instructions d'installation et à la section du conduit d'évacuation de ce manuel.
2. Donner des instructions concernant l'utilisation de la sécheuse, remplacer les fusibles, ou réactiver les coupe-circuit ou remplacer les ampoules d'éclairage accessibles au propriétaire.

**B.** Les réparations, lorsque la sécheuse est utilisée à des fins autres qu'un usage unifamilial normal.

**C.** Les dommages imputables à un accident, modification, usage impropre, abus, incendie, inondation, actes de Dieu, installation incorrecte (y compris mais non limités aux conduit d'évacuation en plastique ou métallisé souple), ou installation non conforme aux codes locaux d'électricité et de plomberie.

**D.** Pièces de rechange ou frais de main-d'oeuvre pour les appareils utilisés en dehors du Canada.

**E.** La prise en charge et la livraison. Ce produit est concu pour être réparé à domicile.

**F.** Les réparations des pièces ou systèmes résultant de modifications non autorisées apportées à l'appareil.

**G.** Frais de voyage ou transport pour les clients qui habitent dans des régions éloignées.

2/99

**WHIRLPOOL CORPORATION ET INGLIS LIMITÉE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ AU TITRE DE DOMMAGES SECONDAIRES OU INDIRECTS.**

Certaines provinces peuvent ne pas admettre l'exclusion ou la limitation des dommages secondaires ou indirects; par conséquent, l'exclusion ou la limitation mentionnée ci-dessus peut ne pas s'appliquer dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'une province à une autre.

Si une intervention de service est nécessaire, consulter d'abord la section "Dépannage" de ce manuel. Une autre aide peut être trouvée en vérifiant la section "Assistance ou service" ou téléphoner à Inglis Limitée au en composant **1-800-807-6777**.

**8282609**
© 1999 Whirlpool Corporation

* Marque déposée/Marque de commerce de Whirlpool, U.S.A., Inglis Limitée porteur de licence au Canada

3/99
Imprimé aux États-Unis.